

## Visuomet esame šalia, kad padėtume jums

Užregistruokite savo prietaisą ir gaukite pagalbą internete  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HTD3510  
HTD3540  
HTD3570

Klausimai?  
Susisiekite  
su Philips



HTD3510



HTD3540



HTD3570

Naudojimosi instrukcijų knygelė

**PHILIPS**

# Turinys

---

<b>1. Svarbi informacija .....</b>	<b>3</b>	Ekrano nustatymai .....	19
Saugumas .....	3	Energijos taupymas .....	19
Produkto priežiūra .....	4	Gamyklinių nustatymų gražinimas .....	20
Aplinkosaugos informacija .....	4		
<b>2. Jūsų namų kino sistema .....</b>	<b>5</b>	<b>6. Programinės įrangos atnaujinimas .....</b>	<b>21</b>
Pagrindinis įrenginys .....	5	Patikrinkite programinės įrangos versiją .....	21
Nuotolinis valdymo pultas .....	5	Programinės įrangos atnaujinimas, naudojantis USB įrenginiu .....	21
Priedavai .....	6		
<b>3. Prijungimas ir nustatymas .....</b>	<b>8</b>	<b>7. Informacija apie įrenginį .....</b>	<b>22</b>
Garsiakalbių prijungimas .....	8	<b>8. Trikčių šalinimas .....</b>	<b>24</b>
Sujungimas su televizoriumi .....	9	<b>9. Pastabos .....</b>	<b>26</b>
Garso iš televizoriaus bei kitų įrenginių prijungimas .....	10	Autorinės teisės .....	26
Garsiakalbių nustatymas .....	11	Atitikimas .....	26
EasyLink nustatymas (HDMI-CEC valdymas) .....	11	Prekiniai ženklai .....	26
<b>4. Namų kino naudojimas .....</b>	<b>13</b>	<b>10. Kalbų kodai .....</b>	<b>27</b>
Disko grojimas .....	13		
Duomenų failai .....	14		
USB įrenginiai .....	15		
Garso, vaizdo bei nuotraukų nustatymai .....	15		
Radijas .....	16		
MP3 grotuvas .....	16		
Garso pasirinkimas .....	17		
<b>5. Nustatymų keitimas .....</b>	<b>18</b>		
Kalba .....	18		
Nuotraukų bei vaizdo nustatymai .....	18		
Garso nustatymai .....	19		
Tėvų (suaugusių žiūrovų) kontrolės lygio nustatymas .....	19		

# 1. Svarbi informacija

Prieš pradėdant naudotis namų kinu, atidžiai perskaitykite ir supraskite visą informaciją, esančią instrukcijose. Jeigu gedimas įvyks dėl to, kad neteisingai naudojotės instrukcijomis, garantija nebegalios.

## Saugumas

### Rizika sukelti elektros šoką arba gaisrą!

- Niekomet nepalikite įrenginio arba jo priedų lietuje ar drėgmėje. Prie namų kino niekuomet nelaikykite objektų, pripildytų vandeniu, tokių kaip vazos. Apliejus namų kiną, kuo skubiau atjunkite jį iš elektros tinklo. Prieš pradėdant naudotis įrenginiu, susisiekiate su Philips klientų aptarnavimo skyriumi, kad namų kinas būtų patikrintas prieš įjungimą.
- Saugokite įrenginį bei jo priedus nuo atviros ugnies ar karščio, įskaitant tiesioginius saulės spindulius.
- Neuzblokuokite įrenginio ventiliacijos ar kitų angų.
- Jei atjungimui naudojamas MAINS tipo maitinimo laidas arba jungiamasis prietaisas, toks prietaisas turėtų būti visuomet paruoštas ir pasiekiamas.
- Niekomet nepalikite baterijų (jų pakuotės arba įdėtų baterijų) prie įvairių karščio šaltinių, įskaitant ugnį, tiesioginius saulės spindulius ar pan.
- Žaibo, didelės audros metu išjunkite įrenginį iš elektros tinklo.
- Kai jūs atjungiate maitinimo laidą, įsitikinkite, kad visuomet būtų atjungiamas kištukas, o ne pats laidas.

### Rizika sukelti trumpą jungimą arba gaisrą!

- Prieš įjungiant namų kiną į elektros tinklą, įsitikinkite, kad elektros įtampa yra tokia pati kaip ir įtampa, atspausdinta šio įrenginio apatinėje dalyje. Niekada nejunkite įrenginio į skirtingos įtampos tinklą.

### Rizika susižeisti arba sugadinti namų kiną!

- Tvirtinant namų kiną prie sienos, naudokite tik pateiktus tvirtinimo rėmelius. Kabinimo rėmelius tvirtinkite tik prie tokios sienos, kuri gali atlaikyti namų kino ir rėmelių svorį. Koninklije Philips Electronics N.V. neatsako už neteisėną įrenginio montavimą prie sienos ir to pasekoje kylančias nelaimes, sužeidimus ar įrenginio pažeidimą.
- Garsiakalbiams su stovais naudokite tik pateiktus stovus. Garsiakalbius prie stovų pritvirtinkite tvirtai. Stovus su garsiakalbiais statykite ant lygaus paviršiaus, kuris gali atlaikyti garsiakalbio ir stovo svorį.
- Niekomet nestatykite namų kino ar kitų objektų ant prijungtų laidų arba ant kitų elektros prietaisų.
- Jeigu namų kinas yra transportuojamas žemesnėje nei 5°C temperatūroje, išpakuokite jį ir prieš įjungdami į elektros tinklą įsitikinkite, kad įrenginys pasiekė kambario temperatūrą.
- Matomas ir nematomas lazerio spinduliavimas, kai įrenginys atidarytas. Venkite lazerio spinduliuotės.
- Nelieskite optinio lęšio, esančio diskų dėkle.
- Kai kurios šio įrenginio dalys gali būti stiklinės. Elkitės atsargiai, norėdami išvengti sužeidimų ar įrenginio pažeidimų.

### Perkaitinimo rizika!

- Niekada nelaikykite įrenginio uždaroje vietoje. Visada palikite bent 10cm laisvos vietos aplink namų kino sistemą, kad ji galėtų vėdintis. Įsitikinkite, kad įrenginio ventiliacijos angų neuždengtų užuolaidos ar kiti daiktai.

### Užteršimo rizika!

- Nesumaišykite skirtingų rūšių baterijų (vienu metu nenaudokite senų ir naujų baterijų, arba anglies ir šarminių baterijų).
- Baterijas įdėjus neteisingai iškyla sprogdimo rizika. Baterijas pakeisti tik tokiomis pačiomis arba tokio pačio tipo baterijomis.
- Išimkite baterijas, jeigu jos yra pasibaigę, arba jeigu nuotolinio valdymo pultas bus nenaudojamas ilgą laiką.
- Baterijose yra cheminių medžiagų, todėl jomis turi būti tinkamai atsikratoma.

### Rizika praryti baterijas!

- Įrenginyje/nuotolinio valdymo pulte gali būti monetos tipo baterija, kurią yra nesunku praryti. Bateriją visuomet laikykite atokiau nuo vaikų! Praryta baterija gali sukelti rimtus sveikatos sutrikimus arba mirtį. Per dvi valandas nuo baterijos prarijimo gali pasireikšti stiprūs vidiniai nudegimai.
- Jei įtariate, jog baterija galėjo būti praryta arba patalpinta bet kurioje kūno vietoje, nedelsiant kreipkitės į gydytoją.
- Įkraunant baterijas įsitikinkite, jog jų negalės pasiekti vaikai. Pakeitus baterijas, įsitikinkite, jog teisingai uždarėte baterijų dėklą.
- Jei negalite teisingai uždaryti baterijų dėklo, nebenaudokite įrenginio. Laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje ir kreipkitės į gamintoją.



Tai yra CLASS II įrenginys su dviguba izoliacija, be žeminimo.

### Produkto priežiūra

- Į diskų dėką nedėkite jokių kitų daiktų, išskyrus diskus.
- Į diskų dėklą nedėkite subraižytų arba suskilinėjusių diskų.
- Jeį įrenginiu nesinaudosite ilgą laiką, išimkite diskus iš diskų dėklo.
- Valykite įrenginį tik su mikro pluošto medžiaga.

### Aplinkosaugos informacija



Jūsų įrenginys sukurtas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kurie gali būti perdirbami ir naudojami dar kartą.



Jeigu prie savo įrenginio matote nubraukto atliekų konteinerio paveiksliuką, tai reiškia, kad įrenginys pagamintas pagal 2002/96/EC Europos direktyvą.

Prašome susipažinti su vietinėmis taisyklėmis, nustatančioms elektroninių ir elektrinių įrenginių išmetimo tvarką.

Prašome elgtis pagal vietines taisykles ir neišmesti savo įrenginio kartu su įprastinėmis buitinėmis atliekomis. Jeigu įrenginiu atsikratysite tinkamai, jūs padėsite apsaugoti gamtą ir žmonių sveikatą nuo kenksmingų veiksmų, kurie atsiranda dėl netinkamo atsikratymo senais daiktais.

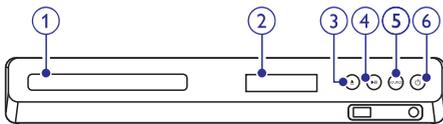


Šio prietaiso sudėtyje yra baterijos, pagamintos pagal Europos Direktyvą 2006/66/EC, ir jos negali būti išmetamos kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Prašome pasidomėti vietinėmis maitinimo elementų išmetimo taisyklėmis. Tinkamas atsikratymas padės sumažinti neigiamas pasekmes aplinkai ir žmonių sveikatai.

## 2. Jūsų namų kinas

Sveikiname įsigijus šį įrenginį, ir sveiki prisijungę prie Philips! Jeigu norite gauti pilną reikalingą pagalbą, užregistruokite savo įrenginį [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) tinklapyje internete.

### Pagrindinis įrenginys



#### 1. Diskų dėklas

#### 2. Ekranų skydelis

#### 3. ▲ (Atidaryti/uždaryti)

Uždaryti arba atidaryti diskų dėklą.

#### 4. ►|| (Groti/Sustoti)

Pradėti grojimą, laikinai sustabdyti arba grįžti į grojimą.

#### 5. SOURCE

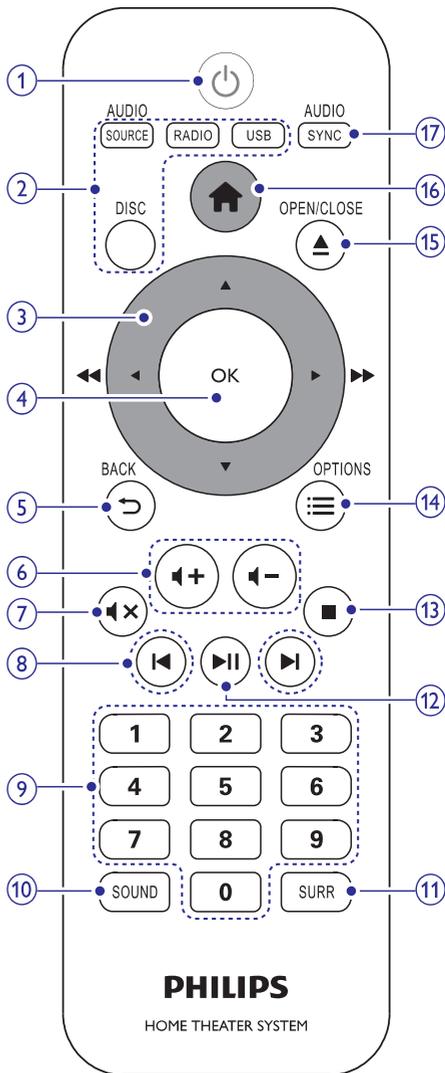
Pasirinkite norimą garso arba vaizdo šaltinį.

#### 6. ⏻ (Budėjimo režimas)

Pagrindinio įrenginio įjungimas arba perjungimas į budėjimo režimą.

### Valdymo pultas

Šis skaitis skirta nuotolinio valdymo pulto apžvalgai.



#### 1. ⏻ (Budėjimo režimas)

- Pagrindinio įrenginio įjungimas arba perjungimas į budėjimo režimą.
- Kai EasyLink funkcija yra įjungta, spauskite ir nuspaudę laikykite bent tris sekundes, norėdami išjungti šį įrenginį ir visus kitus, su HDMI CEC suderinamus įrenginius.

## 2. Šaltinio pasirinkimo mygtukai

- **DISC:** pasirinkti CD (disko) šaltinį. Grojant diską, patekti arba išeiti iš meniu.
- **AUDIO SOURCE:** pasirinkti garso šaltinį.
- **RADIO:** pasirinkti FM (radijo) šaltinį.
- **USB:** pasirinkti USB prievadą kaip šaltinį.

## 3. Naršymo mygtukai

- Naršyti meniu.
- Peržiūrėti filmus, spauskite mygtukus dešinėn/kairėn ir greitai persukite vaizdą į priekį arba atgal; spauskite mygtukus aukštyn/žemyn ir lėtai persukite vaizdą į priekį arba atgal.
- Radijo režime, spauskite mygtukus dešinėn/kairėn ir taip ieškokite radijo stoties; spauskite mygtukus aukštyn/žemyn ir keiskite radijo bangų dažnį.

## 4. OK

Patvirtinkite savo pasirinkimą arba įvestus simbolius.

## 5. ↶ BACK

Grįžti į prieš tai buvusį meniu.

## 6. 🔊 +/-

Garsumo lygio reguliavimas.

## 7. 🔇 (Užtildyti)

Laikinas garso užtildymas arba grąžinimas.

## 8. ⏪ / ⏩ (Buvęs/kitas)

- Peršokti į buvusio/ tolimesnio takelį, skyrių ar failą.
- Radijo režime, pasirinkti atmintyje išsaugotą radijo stotį.

## 9. Skaitiniai mygtukai

Pasirinkite įrašą, kurį norite groti.

## 10. SOUND

Iššobulinkite garsą garso efektu.

## 11. SURR

Pasirinkite erdvinį arba dvejų kanalų garsą.

## 12. ⏸ (Groti/Sustoti)

Pradėti grojimą, laikinai sustabdyti arba grįžti į grojimą.

## 13. ■ (Stop)

Sustabdyti grojimą.

## 14. ≡ OPTIONS

Patekti į platesnį grojimo nustatymų meniu, grojant diską arba USB įrenginį.

## 15. ▲ (Atidaryti/uždaryti)

Uždaryti arba atidaryti diskų dėklą.

## 16. ⬆ (Pagrindinis meniu)

Eiti į pagrindinį meniu.

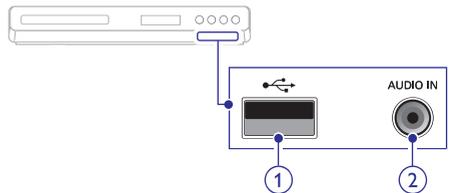
## 17. AUDIO SYNC

- Pasirinkite garso kalbą arba kanalą.
- Norėdami patekti į garso atidėjimo nustatymus, spauskite ir palaikykite nuspaudę šį mygtuką. Tuomet spauskite **Naršymo mygtukai** (dešinėn/kairėn) ir atidėkite garsą, kad jis sutaptų su rodomu vaizdu.

## Prievadai

Šioje skiltyje rasite visą informaciją apie įrenginyje esančius prievadus.

## Priekis



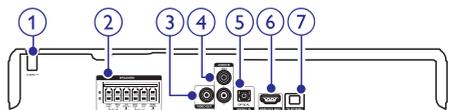
### 1. USB

Prievadas, skirtas garso, vaizdo arba nuotraukų peržiūrai iš USB įrenginio.

### 2. AUDIO IN

Prievadas, skirtas garsui iš MP3 grotuvo (3,5mm jungtis).

## Prievadai nugarinėje dalyje



## ... Jūsų namų kinas

---

### 1. AC MAINS

Maitinimo laido jungtis.

### 2. SPEAKERS

Pateiktų garsiakalbių bei žemų dažnių garsiakalbio prijungimas.

### 3. VIDEO OUT

Sujunkite televizoriaus ir grotuvo HDMI įvesties lizdus.

### 4. AUDIO IN-AUX

Prijunkite prie analoginės garso išvesties televizoriuje arba analoginiame įrenginyje.

### 5. DIGITAL IN-OPTICAL

Prijunkite prie optinės garso išvesties televizoriuje arba kitame skaitmeniniame įrenginyje.

### 6. HDMI PUT (ARC)

Prijunkite prie HDMI įvesties savo televizoriuje.

### 7. FM ANTENNA

Prijunkite pateiktą anteną radijo signalui.

## 3. Prijungimas ir nustatymas

Ši skiltis padės jums prijungti savo namų kiną prie televizoriaus ir kitų įrenginių.

Informacija apie pagrindinius namų kino bei jo priedų sujungimus yra pateikta greitosios pradžios gide.

### Pastaba

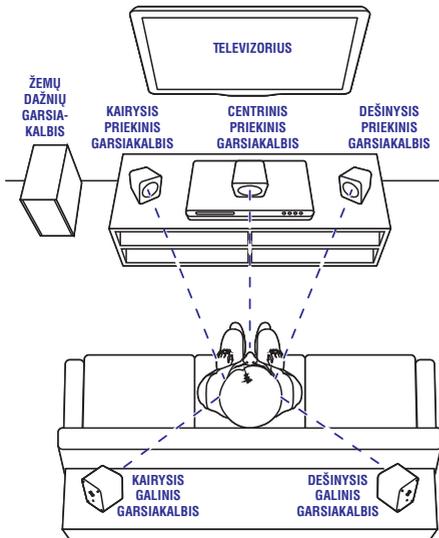
- Norėdami identifikuoti produktą ir pažiūrėti tiekimo reitingus, remkitės atspausdinta lentelė, esančia jūsų įrenginio nugarinėje pusėje arba apačioje.
- Prieš atliekant ar keičiant bet kokius sujungimus, įsitinkinkite, kad visi įrenginiai yra išjungti iš elektros tinklo.

## Garsiakalbiai

Visi garsiakalbių laidai yra sužymėti skirtingomis spalvomis, kad juos galėtumėte lengviau sujungti. Norėdami prijungti garsiakalbį, sujunkite jo laidą su tos pačios spalvos prievadu namų kine.

Garsiakalbių pastatymo vieta yra ypatingai svarbus kriterijus, norint išgauti geriausią erdvinio garso efektą.

Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, garsiakalbius statykite taip, kaip nurodyta žemiau esančiame paveikslėlyje ir atsukite juos tiesiai link jūsų žiūrėjimo vietos. Garsiakalbiai turėtų būti jūsų ausų lygyje.



\*Tikrosios garsiakalbių formos gali skirtis nuo pavaizduotų.

### Pastaba

- Erdvinis garsas priklauso nuo kambario formos ir dydžio, sienų ir lubų tipo, langų ir garšą atspindinčių paviršių, ir garsiakalbių akustinių savybių. Keiskite garsiakalbių vietas ir rasti geriausią variantą.

Sekite šiomis instrukcijomis, tuomet pastatykite savo garsiakalbius į tinkamas vietas.

1. Sėdėjimo vieta: tai yra jūsų klausymosi pozicijos centras.
2. **Centrinis priekinis garsiakalbis:** centrinį priekinį garsiakalbį pastatykite virš arba po televizoriumi tiesiai prieš sėdėjimo vietą.
3. **Kairysis ir dešinysis priekiniai garsiakalbiai:** priekinį kairį ir priekinį dešinį garsiakalbius statykite tokiu pačiu atstumu nuo pagrindinio įrenginio, kad jie sudarytų arkos formą. Geriausias rezultatas bus pasiektas, jeigu garsiakalbius nukreipsite į sėdėjimo vietą ir, jeigu jums atsisėdus garsiakalbiai bus jūsų ausų lygyje.
4. **Kairysis ir dešinysis galiniai garsiakalbiai:** galinį kairį ir priekinį dešinį garsiakalbius statykite kairėje bei dešinėje jūsų sėdėjimo vietos pusėse (tiesia linija arba šiek tiek už sėdėjimo vietos).
5. **Žemų dažnių garsiakalbis:** žemų dažnių garsiakalbį statykite bent per vieną metrą į kairę arba dešinę pusę nuo televizoriaus. Palikite bent 10 centimetrų atstumą nuo sienos.

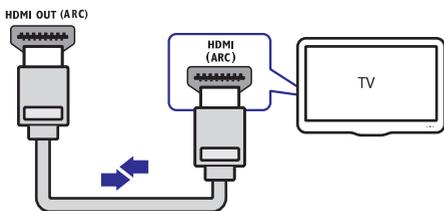
## Prijunkite prie televizoriaus

Prijunkite savo namų kiną prie televizoriaus ir žiūrėkite filmus bei kitus įvairius vaizdus. Klausykites televizijos programų per savo namų kino garsiakalbius. Naudokite geriausią įmanomą jungtį, kuri tiks jūsų namų kinui ir televizoriui.

### 1 Pasirinkimas: sujungimas HDMI (ARC) jungtimi

#### Geriausia vaizdo kokybė

Jūsų namų kinas palaiko "Audio Return Channel" (ARC) HDMI versiją. Norėdami lengvai ir greitai naudotis savo namų kinu, prijunkite jį prie televizoriaus, naudodamiesi HDMI jungtimi.

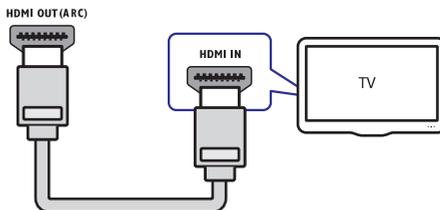


1. HDMI laidu sujunkite **HDMI OUT (ARC)** namų kino jungtį ir televizoriaus **HDMI ARC** jungtį.
  - **HDMI ARC** jungtis televizoriuje gali būti pavadinta kitaip. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie televizoriaus jungtis, remkitės televizoriaus naudojimosi instrukcijomis.
2. Televizoriuje įjunkite HDMI-CEC funkciją. Norėdami sužinoti daugiau, remkitės televizoriaus naudojimosi instrukcijomis.
  - HDMI-CEC funkcija leidžia vienu nuotolinio valdymo pultu valdyti visus CEC suderinamus įrenginius, prijungtus HDMI jungtimi. Taip galėsite valdyti tokius dalykus, kaip garsą savo televizoriuje bei namų kine (žr. "EasyLink nustatymas (HDMI-CEC valdymas)", 11 psl).
3. Jeigu garsas automatiškai negrojamas per namų kiną, nustatykite garso grojimą rankiniu būdu (žr. skiltį "Garso nustatymas", 12 psl).

### 2 Pasirinkimas: sujungimas HDMI jungtimi

#### Geriausia vaizdo kokybė

Jeigu jūsų televizorius nepalaiko HDMI ARC jungties, sujunkite savo namų kiną su televizoriumi standartinė HDMI jungtimi.



1. HDMI laidu sujunkite namų kino **HDMI OUT (ARC)** jungtį ir televizoriaus **HDMI** jungtį.
2. Prijunkite papildomą garso laidą, kad galėtumėte klausytis namų kino garso per televizoriaus garsiakalbius (žr. skiltį "Prijunkite garso išvestį iš televizoriaus ir kitų įrenginių", 10 psl).
3. Televizoriuje įjunkite HDMI-CEC funkciją. Norėdami sužinoti daugiau, remkitės televizoriaus naudojimosi instrukcijomis.
  - HDMI-CEC funkcija leidžia vienu nuotolinio valdymo pultu valdyti visus CEC suderinamus įrenginius, prijungtus HDMI jungtimi. Taip galėsite valdyti tokius dalykus, kaip garsą savo televizoriuje bei namų kine (žr. "EasyLink nustatymas (HDMI-CEC valdymas)", 11 psl).
4. Jeigu garsas automatiškai negrojamas per namų kiną, nustatykite garso grojimą rankiniu būdu (žr. skiltį "Garso nustatymas", 12 psl).

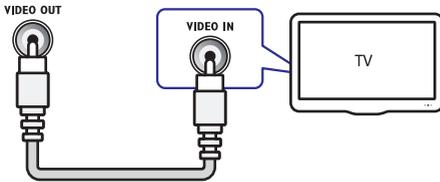
#### **Pastaba**

- Jeigu jūsų televizoriuje yra tik DVI jungtis, naudokite HDMI/DVI adapterį. Naudojantis adapteriu, kai kurios funkcijos gali neveikti.

### 3 Pasirinkimas: sujungimas kompozitine vaizdo jungtimi

#### Įprasta vaizdo kokybė

Jeigu jūsų televizoriuje nėra HDMI jungties, sujunkite namų kiną su televizoriumi kompozitine jungtimi. Kompozitinė jungtis nepalaiko aukštos raiškos vaizdo.



1. Kompozitiniu vaizdo laidu sujunkite namų kino **VIDEO OUT** jungtį su televizoriaus **VIDEO IN** lizdu.
  - Kompozitinė vaizdo jungtis gali būti pažymėta kaip **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** arba **BASEBAND**.
2. Prijunkite papildomą garso laidą, kad galėtumėte klausytis namų kino garso per televizoriaus garsiakalbius (žr. skiltį "Televizoriaus be kitų įrenginių garso prijungimas", 10 psl).
3. Namų kine pakartotinai spauskite **SOURCE** mygtuką ir pasirinkite tinkamą garso įvestį.
4. Norėdami žiūrėti vaizdo įrašus, perjunkite savo televizorių į tinkamą vaizdo išvestį. Daugiau informacijos rasite televizoriaus vartotojo vadove.

### Televizoriaus bei kitų įrenginių garso prijungimas

Klausykite televizoriaus ir kitų įrenginių garso per namų kino garsiakalbius.

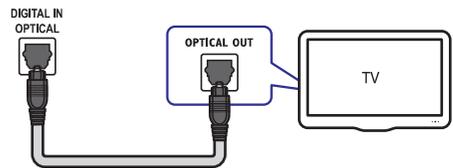
Naudokitės geriausia įmanoma jungtimi, kuri tinka jūsų namų kinui, televizoriui ir kitiems įrenginiams.

#### Pastaba

- Kai jūsų televizorius bei namų kinas yra sujungti HDMI ARC jungtimi, papildomas garso prijungimas nėra reikalingas (žr. "1 Pasirinkimas: sujungimas HDMI (ARC) jungtimi", 9 psl).

### 1 Pasirinkimas: sujungimas skaitmeniniu optiniu laidu

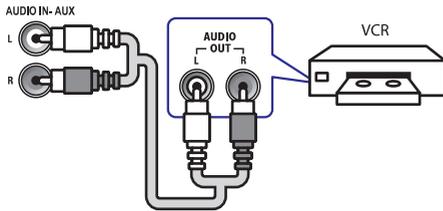
#### Geriausia garso kokybė



1. Optiniu laidu sujunkite namų kino **OPTICAL** jungtį su televizoriaus **OPTICAL OUT** jungtimi.
  - Skaitmeninis optinis lizdas gali būti pažymėtas **SPDIF** arba **SPDIF OUT**.

## 2 Pasirinkimas: sujungimas analoginiu garso laidu

### Įprasta garso kokybė



1. Analoginiu laidu sujunkite namų kino **AUX** jungtį ir televizoriaus ar kito įrenginio **AUDIO OUT** jungtį.

## Garso nustatymas prijungtiems įrenginiams

Kai prie namų kino prijungiate įrenginį, patikrinkite garso nustatymus.

### Prieš pradėdant

Atlikite visus reikalingus sujungimus, aprašytus greitosios pradžios gide. Tuomet perjunkite televizorių į namų kinui tinkamą garso išvestį.

1. Spauskite **▲** (Pagrindinis meniu).
2. Pasirinkite **[Setup]** ir spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Audio]** > **[Speaker Setup]**.
4. Pasirinkite norimus pakeisti nustatymus ir spauskite **Naršymo mygtukus** ir **OK**:
  - **[Speakers Volume]**: nustatykite kiekvieno garsiakalbio garso lygį.
  - **[Speakers Delay]**: pasirinkite garso atidėjimą arčiau sėdėjimo vietos esantiems garsiakalbiams. Taip garsas iš tolimesnių ir artimesnių garsiakalbių pasieks jūsų ausis vienodu laiku.

## EasyLink (HDMI-CEC valdymas)

Jūsų namų kino sistema palaiko Philips EasyLink sistemą, kuri naudoja HDMI CEC protokolą. EasyLink sistemą palaikantys įrenginiai yra sujungiami HDMI jungtimi ir gali būti valdomi vienu nuotolinio valdymo pultu.

### Pastaba

- Priklausomai nuo gamintojo, HDMI-CEC yra įvairiai vadinama. Norėdami sužinoti daugiau, skaitykite įrenginio vartotojo vadovą.
- Philips negali garantuoti šimtaprocentinio suderinamumo su visais HDMI CEC suderinamais įrenginiais.

### Prieš pradėdant

- Sujunkite savo namų kiną su HDMI-CEC suderinamu įrenginiu HDMI jungtimi.
- Atlikite visus reikiamus sujungimus, aprašytus Greitos Pradžios Gide ir šiose naudojimosi instrukcijose bei įjungėte namų kinui tinkamą televizoriaus šaltinį.

## EasyLink įjungimas

1. Spauskite **▲** (Pagrindinis meniu).
2. Pasirinkite **[Setup]** ir spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Video]**, tuomet spauskite **OK**.
4. Pasirinkite **[HDMI Setup]** > **[EasyLink Setup]** > **[EasyLink]** > **[On]**.
5. Savo televizoriuje ar kituose prijungtuose įrenginiuose įjunkite HDMI CEC. Daugiau informacijos apie tai rasite televizoriaus ar kitų įrenginių naudojimosi instrukcijose.
  - Televizoriuje garso išvestį nustatykite į "Amplifier (stiprintuvas)" (vietoje televizoriaus garsiakalbių). Daugiau informacijos rasite televizoriaus vartotojo instrukcijoje.

# ... Prijungimas ir nustatymas

## Įrenginių valdymas su EasyLink

Valdykite namų kiną ir kitus prijungtus HDMI-CEC įrenginius su vienu nuotolinio valdymo pultu.

- **[One-touch play]** (grojimas vienu prisilietimu): jeigu ši funkcija yra įjungta, spauskite  (Budėjimo režimo) mygtuką namų kino nuotoliniame valdymo pulte ir šis įrenginys ir kiti prijungti HDMI-CEC įrenginiai pabus iš budėjimo režimo.
- **[One-touch Standby]** (išjungimas į budėjimo režimą vienu prisilietimu): jei ši funkcija yra įjungta, jūsų namų kinas gali būti perjungiamas į budėjimo režimą televizoriaus arba bet kurio kito HDMI-CEC įrenginio nuotolinio valdymo pulto pagalba.
- **[Sys Audio Control]** (sistemos garso valdymas): kai naudojate įrenginį, kurio garso išvestis yra nukreipta į šį namų kiną, pastarasis automatiškai persijungia į atitinkamą garso šaltinį.
- **[Audio Input Mapping]** (garso įvesčių priskyrimas): jei sistemos garso kontrolė neveikia gerai, priskirkite prijungtąjį įrenginį prie teisingos garso įvesties jūsų namų kine (žr. skiltį “Garso nustatymas”, 12 psl).

1. Paspauskite  (**Pagrindinis meniu**).
2. Pasirinkite **[Setup]** ir spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Video]** ir spauskite **OK**.
4. Pasirinkite **[HDMI Setup]** > **[EasyLink Setup]** > **[Sys Audio Control]** > **[On]** ir paspauskite **OK**.
  - Norėdami klausyti garso per televizoriaus garsiakalbius, pasirinkite **[Off]** ir praleiskite tolimesnius žingsnius.
5. Pasirinkite **[HDMI Setup]** > **[EasyLink Setup]** > **[Audio Input Mapping]**.
6. Vadovaukitės instrukcijomis televizoriaus ekrane ir priskirkite garso įvestis.
  - Jei savo namų kiną su televizoriumi sujungėte **HDMI ARC** jungtimi, įsitinkinkite, jog televizoriaus garsas yra priskirtas ARC įvesčiai namų kino sistemoje.



### Pastaba

- Norėdami pakeisti EasyLink nustatymus, spauskite  (**Pagrindinis meniu**), pasirinkite **[Setup]** > **[Video]** > **[HDMI Setup]** > **[EasyLink Setup]** > **[EasyLink]**.

## Garso nustatymas

Jei savo namų kiną sujungus su kitu įrenginio garso išvestimi negalite girdėti prijungto įrenginio garso, atlikite šiuos nustatymus:

- Patikrinkite, ar visuose įrenginiuose yra įjungta EasyLink funkcija (žr. “EasyLink nustatymas (HDMI-CEC valdymas)”, 11 psl).
- Televizoriuje garso išvestį nustatykite į “Amplifier (stiprintuvas)” (vietoje televizoriaus garsiakalbių). Daugiau informacijos rasite televizoriaus vartotojo instrukcijoje.
- Atlikite EasyLink garso kontrolės nustatymus.

## 4. Naudokitės savo namų kinu

Ši skiltis padės jums naudoti savo namų kiną media failų grojimui iš daugelio skirtingų šaltinių.

### Prieš pradėdami

Įsitikinkite, kad:

- Atlikote visus reikiamus sujungimus, aprašytus Greitos Pradžios Gide ir šiose naudojimosi instrukcijose.
  - Įjungėte namų kinui tinkamą televizoriaus šaltinį.
1. Paspauskite **▲ (Pagrindinis meniu)**.  
↳ Rodomas pagrindinis meniu.
  2. Norėdami pasirinkti žemiau aprašytus nustatymus, spauskite **Naršymo mygtukus** ir **OK**:
    - **[DISC]**: pradėti disko grojimą.
    - **[USB]**: naršyti USB.
    - **[Setup]**: keisti vaizdo, garso bei kitus nustatymus.
  3. Norėdami išėiti, spauskite **▲ (Pagrindinis meniu)**.

### Diskai

Jūsų namų kinas gali groti DVD, VCD bei CD diskus. Jo pagalba taip pat galėsite klausytis diskų, įrašytų savo namuose (tokių kaip CD-R su įvairiomis nuotraukomis ar muzika).

1. Įdėkite diską į namų kiną.
2. Jeigu diskas automatiškai groti nepradeda, tuomet spauskite **DISC** arba pasirinkite **[DISC]**.
3. Norėdami valdyti grojimą, naudokitės grojimo mygtukais (žiūrėkite skiltį "Grojimo mygtukai", esančią 13 puslapyje).

### Grojimo mygtukai

Mygtukas	Funkcija
<b>Naršymo mygtukai</b>	Naršyti įvairius meniu.
<b>OK</b>	Patvirtinti pasirinkimą arba įvestus simbolius.
<b>▶   (Groti/sustabdyti)</b>	Pradėti, laikinai sustabdyti arba grįžti į grojimą.
<b>■</b>	Sustabdyti grojimą.
<b>◀ / ▶</b>	Peršokti į buvusį arba tolimesnį takelį, skyrių, failą.
<b>◀◀ / ▶▶</b>	Greitas prasukimas atgal arba į priekį. Spauskite pakartotinai, jei norite pakeisti ieškojimo greitį.
<b>Naršymo mygtukai (i kairę/į dešinę)</b>	Pasukite nuotrauką prieš arba pagal laikrodžio rodyklę.
<b>Naršymo mygtukai (i viršų/į apačią)</b>	Pasukite nuotrauką vertikaliai arba horizontaliai
<b>DISC</b>	Įeiti arba išėiti iš disko meniu.
<b>AUDIO SYNC</b>	Pasirinkti garso kalbą arba kanalą.
<b>≡ OPTIONS</b>	Patekti į papildomus nustatymus žiūrint filmą, grojant garsą ar media failus (žr. "Garo, vaizdo bei nuotraukų nustatymai", 15 psl).

### Garso bei vaizdo sinchronizavimas

Jei garsas nesutampa su vaizdu, atlikite garso ir vaizdo sinchronizaciją.

1. Grojimo metu spauskite ir palaikykite nuspaudę **AUDIO SYNC**.  
↳ Rodomas nustatymų meniu.
2. Spauskite **Naršymo mygtukus** (kairė/dešinė) ir susinchronizuokite garsą su vaizdu. Spauskite **OK**.

## Pastaba

- Vaizdo bei garso sinchronizavimą galima atlikti ir nustatymų meniu. Spauskite  (**Pagrindinis meniu**), pasirinkite **[Setup] > [Audio] > [Audio Sync]**.

## VCD ir SVCD meniu rodymas

1. Paspauskite  (**Pagrindinis meniu**).
2. Pasirinkite **[Setup]** ir spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Preference] > [PBC]**.
  - **[PBC]**: įjungti arba išjungti VCD ir CVCD diskų su "Play Back Control" funkcija meniu naršymo galimybę.

## Duomenų failai

Jūsų namų kinas gali rodyti nuotraukas, groti garso bei vaizdo failus talpinantį diską arba USB įrenginį. Prieš grojant failą, įsitikinkite, jog failų formatas yra palaikomas jūsų namų kino (žr. "Atkūrimo galimybės", 22 psl).

1. Grokite failus iš USB įrenginio arba disko.
2. Norėdami sustabdyti grojimą, spauskite .
3. Norėdami tęsti vaizdo grojimo nuo tos vietos, kai įrašas buvo sustabdytas, spauskite  (**Groti**).
4. Norėdami groti vaizdo failus nuo pradžios, spauskite **OK**.

## Pastaba

- Norėdami peržiūrėti DivX užkoduotus failus, namų kiną prie televizoriaus prijunkite HDMI laidu.

## Subtitrai

Jeigu jūsų filmo subtitrai yra keliomis kalbomis, galite pasirinkti subtitrų kalbą.

## Pastabos

- Įsitikinkite, kad subtitrų failo pavadinimas yra toks pats kaip ir filmo failo. Pavyzdžiui, jeigu filmo failas yra pavadintas "movie.avi", subtitrų failą išsaugokite pavadinimu "movie.srt" arba "movie.sub".
- Jūsų namų kinas gali nuskaityti subtitrų failus, kurie yra įrašyti šiais formatais: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi ir .sami. Šie failai nėra rodomi failų naršymo meniu. Jeigu subtitrai yra rodomi neteisingai, pasirinkite kitą simbolių rinkinį.

1. Spauskite  **OPTIONS** ir pasirinkite subtitrų kalbą prie **SUBTITLE** nustatymų.
2. DivX vaizdo įrašams: jei subtitrai rodomi neteisingai, atlikite tolimesniu žingsnius ir pakeisti simbolių rinkinį.
3. Paspauskite  (**Pagrindinis meniu**).
4. Pasirinkite **[Setup]** ir spauskite **OK**.
5. Pasirinkite **[Preference] > [DivX Subtitle]**.
6. Pasirinkite simbolių rinkinį.

## Simbolių rinkinys Kalba

<b>[Standard]</b>	Anglų, albanų, danų, olandų, suomių, prancūzų, gėlų, vokiečių, italų, kurdų (lotynų), norvegų, portugalų, ispanų, švedų ir turkų.
<b>[Central Europe]</b>	Albanų, kroatų, čekų, olandų, anglų, vokiečių, vengrų, airių, lenkų, rumunų, slovakų, slovėnų ir serbų.
<b>[Cyrilic]</b>	Bulgarų, baltarusių, anglų, makedonų, moldavų, rusų, serbų ir ukrainiečių.
<b>[Greek]</b>	Graikų

## DivX VOD kodas

Prieš įsigyjant "DivX" filmus ir juos žiūrint, naudojantis namų kinu, užregistruokite namų kiną tinkla-pyje [www.divx.com](http://www.divx.com), naudojantis "DivX VOD" kodu.

1. Paspauskite  (**Pagrindinis meniu**).
2. Pasirinkite **[Setup]** ir spauskite **OK**.

## ... Naudokitės savo namų kinu

### 3. Pasirinkite [General Setup] > [DivX® VOD code].

- ↳ Rodomas jūsų namų kino DivX VOD registracijos kodas.

## USB įrenginiai

Mėgaukitės nuotraukomis, garsu bei filmais, patalpintais jūsų USB įrenginiuose (tokiuose kaip MP4 grotuvas arba skaitmeninė vaizdo kamera).

### Ko Jums prireiks:

- USB įrenginio su FAT failų formatavimo sistema ir, palaikančio "Mass Storage Class".
- Media failų, palaikomų šio įrenginio (žr. "Failų formatai", 21 psl).



### Pastaba

- Jūsų USB įrenginys gali būti neatpažintas, jei naudojate USB prailginimo laidus, USB šakotuvus ar keletą USB skaitytuvą.
- Jūs galite naudoti skaitmenines kameras prijungimui per USB, jeigu juose esančių failų paleidimui nereikia papildomos programinės įrangos.

1. USB įrenginį prijunkite prie (USB) prievado namų kine.
2. Spauskite **USB**.
  - ↳ Rodoma turinio naršyklė.
3. Pasirinkite failą ir spauskite **OK**.
4. Valdykite grojimą grojimo mygtukais.

## Garso, vaizdo ir nuotraukų rodymo nustatymai

Naudokitės papildomomis funkcijomis, kai grojate garso, vaizdo arba media failus iš disko arba USB įrenginio.

### Garso nustatymai

1. Norėdami pasirinkti pakartojimo režimą, grojimo metu pakartotinai spauskite **OPTIONS** mygtuką.

### Vaizdo nustatymai

1. Peržiūredami vaizdo įrašus, spauskite **OPTIONS** mygtuką.
  - ↳ Rodomas vaizdo nustatymų meniu. Priklausomai nuo vaizdo šaltinio, kai kurios funkcijos gali būti negalimos.
2. Spauskite **Naršymo mygtukus** ir **OK**, norėdami pasirinkti ir sureguliuoti:
  - **[Info]**: grojimo informacija.
  - **[PBC]**: įjungti arba išjungti turinio naršymo galimybę VCD arba SVCD diskams su "Play Back Control" funkcija.
  - **[Aspect ratio]**: pasirinkti televizoriaus ekranui tinkamą vaizdo rodymo santykį.
  - **[Subtitle]**: subtitrų kalbos pasirinkimas.
  - **[Angle]**: pasirinkite filmo scenas, nufilmuotas skirtingais kamerų rakursais.

### Nuotraukų nustatymai

1. Nuotraukų peržiūros metu spauskite **OPTIONS**.
2. Norėdami atlikti toliau aprašytus pakeitimus, spauskite **Naršymo mygtukus** ir savo pasirinkimą patvirtinkite spausdami **OK**.
  - **[Color]**: išjungti arba įjungti spalvų režimą.
  - **[Photo preview]**: rodyti nuotraukų piktogramas.
  - **[Repeat]**: pasirinkite pakartojimo režimą muzikinei skaidrių peržiūrai.
3. Spauskite , norėdami peržiūrėti kitą / buvusį puslapį.
4. Spauskite **Naršymo mygtukus** ir **OK**, norėdami pasirinkti nuotrauką.

### Skaidrių peržiūros

Jei nuotraukos ir muzikos failai yra iš to paties disko ar USB, jūs galite susikurti muzikinę skaidrių peržiūrą.

1. Pasirinkite garso takelį ir spauskite **OK**.
2. Spauskite **BACK** ir grįžkite į nuotraukų aplanką.
3. Pasirinkite nuotrauką ir spauskite **OK**.
4. Spauskite , norėdami sustabdyti skaidrių peržiūrą.
5. Spauskite dar kartą, norėdami sustabdyti muziką.

## Radijas

Per savo namų kino sistemą galite klausytis ir FM radijo stočių. Galite išsaugoti iki 40 radijo stočių.

### Pastaba

- AM ir skaitmeninis radijas nėra pasiekiamas.
- Neradus dvejų kanalų signalo, jums bus pasiūlyta radijo stotis įdiegti dar kartą.

1. Prijunkite FM anteną prie **FM ANTENNA** pažymėto priedo namų kine.
  - Norėdami geriausio signalo priėmimo, anteną statykite toliau nuo televizoriaus ir kitų spinduliavimo šaltinių.
2. Spauskite **RADIO**.
  - ↳ Jeigu jau nustatėte radijo stotis, bus grojama stotis, kurios klausėtės paskutinį kartą.
  - ↳ Jeigu dar nenustatėte radijo stočių, ekrane bus rodoma **“AUTO INSTALL...PRESS PLAY”**. Spauskite ► (**Groti**).
3. Naudokitės šiais mygtukais, norėdami valdyti radijo grojimą.

## Grojimo mygtukai

Mygtukas	Funkcija
 /  arba <b>skaitiniai – raidiniai mygtukai</b>	Pasirinkti nustatytą radijo stotį.
<b>Naršymo mygtukai</b> (į kairę/į dešinę)	Ieškoti radijo stoties.
<b>Naršymo mygtukai</b> (į viršų/į apačią)	Pakoreguoti radijo dažnį.
	Spauskite, norėdami sustabdyti radijo stočių išsaugojimą. Spauskite ir palaikykite nuspaudę, norėdami ištrinti nustatytą radijo stotį.

## PROGRAM

### Rankinis:

- 1) Spauskite **PROGRAM**.
- 2) Kai radijo dažnis pradeda mirksėti, spauskite **OK** ir išsaugokite radijo stotį.
- 3) Kartokite žingsnius ir nustatykite likusias stotis.

### Automatinis:

radijo režime, spauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaudę **RADIO** mygtuką, norėdami, jog stotys būtų išsaugotos automatiškai.

## Dažnio laukai

Kai kuriose šalyse dažnis gali būti nuo 50 kHz iki 100 kHz. Įjungus rankinį dažnio nustatymą, visos nustatytos radijo stotys yra ištrinamos.

1. Spauskite **RADIO**.
2. Spauskite .
3. Norėdami pereiti iš 50 kHz į 100 kHz ir atgal, spauskite ir palaikykite nuspaudę ► (**Groti**) mygtuką.

## MP3 grotuvas

Prijunkite savo MP3 grotuvą, norėdami groti muziką ar kitus garso failus.

### Ko Jums prireiks:

- MP3 grotuvo.
  - 3.5 mm dviejų kanalų garso laido.
1. Naudojantis 3.5 mm dviejų kanalų laidą, prijunkite MP3 grotuvą prie namų kino **AUDIO IN** priedavo.
    - Jei naudosite 6.5mm dviejų kanalų laidą, MP3 grotuvą prie namų kino prijunkite 3.5mm – 6.5mm keitiklio pagalba.
  2. Pakartotinai spauskite **AUDIO SOURCE**, kol ekrane pasirodys užrašas **AUDIO IN**.
  3. Naudokitės savo MP3 grotuvo mygtukais, norėdami pasirinkti ir groti garso failus.

### Garso pasirinkimas

Ši skiltis padės jums pasirinkti geriausią garsą muzikai ar filmams.

#### Garso režimas

Pasirinkite iš anksto nustatytus garso režimus, kurie labiausiai tinka jūsų filmams arba muzikai.

1. Pakartotinai spauskite **SOUND** ir pasirinkite garso efektus.
  - **MOVIE**: mėgaukitės kino garsu, ypač žiūrėdami filmus.
  - **MUSIC**: atkurkite originalų įrašo garsą, kuris buvo girdimas studijoje arba koncerte.
  - **ORIGINAL**: patirkite natūralų garsą žiūrėdami filmus ir klausydamiesi muzikos, be papildomų garso efektų.
  - **NEWS**: padidinti vidutinio lygio dažniai, kad būtų aiškiai girdimas vokalas ir kalba.
  - **GAMING**: jaudinantys arkaadiniai garsai. Tinka vaizdo žaidimams ir triukšmingiems vakarėliams.

#### Erdvinio garsas

Erdvinis garsas suteiks nuostabių akimirų.

1. Pakartotinai spauskite **SURR** mygtuką ir pasirinkite erdvinio garso funkciją.
  - **MULTI-CH**: tradicinis 5.1 kanalų garsas, ramesniam, atpalaiduojančiam filmų vakarui.
  - **STEREO**: dviejų kanalų garsas. Idealu klausantis muzikos.



#### Pastaba

- Jei garso šaltinis yra 2.1 kanalo, įjungus "Multi-channel" funkciją, garsas bus 5 kanalų dviejų kanalų garsas.

## 5. Nustatymų pakeitimas

Dauguma nustatymų jau yra sukonfigūruoti taip, kad geriausiai tiktų jūsų namų kinui. Jeigu neturite tam tikros priežasties keisti nustatymą, geriausia bus, jeigu paliksite jį tokį, koks jis yra.



### Pastaba

- Jūs negalite keisti nustatymų, kurie yra patamsinti pilka spalva.
- Norėdami sugrįžti į prieš tai buvusį meniu, spauskite ↩ **BACK**. Norėdami išeiti iš meniu, spauskite ⬆ (**Pagrindinis meniu**).

## Kalba

### Pagrindinis meniu

1. Spauskite ⬆ (**Pagrindinis meniu**).
2. Pasirinkite [**Setup**], tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite [**General**], tuomet spauskite **OK**.
  - [**OSD language**]: pasirinkite kalbą ekrane rodomam meniu.

### Disko garsas

1. Spauskite ⬆ (**Pagrindinis meniu**).
2. Pasirinkite [**Setup**], tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite [**Preference**], tuomet spauskite **OK**.
  - [**Audio**]: pasirinkite disko garso kalbą.
  - [**Subtitle**]: pasirinkite disko subtitrų kalbą.
  - [**Disc Menu**]: pasirinkite disko meniu kalbą.



### Pastaba

- Jeigu norima disko kalba yra negalima, galite pasirinkti [**Other**] iš sąrašo ir įvesti 4 skaitmenų kalbos kodą, kurį rasite šių naudojimosi instrukcijų gale (žiūrėkite skiltį "Kalbų kodai", esančią 27 puslapyje).
- Jeigu pasirinksite kalbą, kurios diske nėra, namų kinas gros diską iš anksto nustatytą disko kalba.

## Nuotraukų ir vaizdo nustatymai

1. Spauskite ⬆ (**Pagrindinis meniu**).
2. Pasirinkite [**Setup**], tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite [**Video**], tuomet spauskite **OK**.
  - [**TV System**]: televizoriaus palaikomas vaizdo formatas.
  - [**TV Display**]: televizoriaus palaikomas nuotraukų rodymo formatas.
  - [**Picture Settings**]: animacija besikeičiančioms skaidrėms skaidrių peržiūros metu.
  - [**HD JPEG**]: šį nustatymą pasirinkite, norėdami žiūrėti aukštos raiškos JPEG nuotraukas HDMI jungtimi.
  - [**HDMI Setup**]: HDMI jungtimi pasirinkite tolimesnius nustatymus:
    - [**Resolution**]: pasirinkite raišką aukštos raiškos vaizdui.
    - [**HDMI Deep Color**]: jei vaizdas yra įrašytas "Deep Color" režimu ir televizorius palaiko šią funkciją rodyti spalvas su daugiau šešėlių ir atspalvių. Jūsų namų kinas turi būti prijungtas prie televizoriaus HDMI laidu.
    - [**Wide Screen**]: pasirinkite plačiaekraniam vaizdui tinkamą vaizdo formatą.
    - [**EasyLink Setup**]: atlikti EasyLink nustatymus (žr. "EasyLink (HDMI-CEC valdymas)", 11 psl).



### Pastaba

- Prieš atliekant pakeitimus turite įsitikinti, kad naujajį nustatymą palaiko jūsų televizorius.

### Garso nustatymai

1. Spauskite **⬆️ (Pagrindinis meniu)**.
2. Pasirinkite **[Setup]** ir spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Audio]** ir spauskite **OK**.
  - **[HDMI Audio]**: įjungti HDMI garso išvestį savo televizoriuje arba išjungti HDMI išvestį savo televizoriuje.
  - **[Audio Sync]**: jei vaizdas ir garsas nesutampa, nustatykite atitinkamą garso atidėjimą.
  - **[Speaker setup]**: norėdami gauti kuo geresnę erdvinio garso kokybę, atlikite nustatymus savo garsiakalbiams.
  - **[Sound Mode]**: pasirinkite iš anksto nustatytą garso režimą, kuris geriausia tiks jūsų vaizdo įrašams bei muzikai.
  - **[Treble/Bass]**: atlikite aukštų bei žemų garsų nustatymus savo namų kinui.
  - **[Night mode]**: tylaus arba pilno dinaminio garso pasirinkimas. Naktinis režimas sumažina garsius ir skardžius garsus, padidina švelnius garsus (tokius kaip kalba). Funkcija galima tik Dolby Digital užkoduotiems DVD diskams.

### Tėvų (suaugusių žiūrovų) kontrolės lygio nustatymas

#### Slaptažodis

Jūs galite nustatyti arba pakeisti slaptažodį, kurio reikia, norint groti uždraustą diską.

1. Spauskite **⬆️ (Pagrindinis meniu)**.
2. Pasirinkite **[Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Preference]**, tuomet spauskite **OK**.
  - **[Password]**: nustatykite arba keiskite savo slaptažodį. Jei dar neturite slaptažodžio arba jį pamiršote, įveskite **000000**.
  - **[Parental Control]**: kai kurie DVD diskai yra įrašyti su reitingais, pagal amžių. Galite nustatyti, kad namų kinas leistų groti tik tuos diskus, kurie tinka pagal jūsų vaikų amžių. Norėdami, kad visi diskai būtų grojami nepriklausomai nuo reitingo, pasirinkite **[8 Adult]**.

### Disko užrakinimas

1. Spauskite **⬆️ (Pagrindinis meniu)**.
2. Pasirinkite **[Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[General]**, tuomet spauskite **OK**.
  - **[Disc Lock]**: užrakininkite diską. Savo namų kine galite užrakinoti iki 20 diskų.



#### Pastaba

- Norėdami groti užrakinėtą diską, vadovaukitės ekrane rodomomis instrukcijomis, įveskite slaptažodį ir spauskite **OK**.

### Ekranų nustatymai

1. Spauskite **⬆️ (Pagrindinis meniu)**.
2. Pasirinkite **[Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Preferences]**, tuomet spauskite **OK**.
  - **[PBC]**: įjungti arba išjungti turinio naršymo galimybę VCD arba SVCD diskams su "Play Back Control" funkcija.

### Energijos taupymas

1. Spauskite **⬆️ (Pagrindinis meniu)**.
2. Pasirinkite **[Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[General]**, tuomet spauskite **OK**.
  - **[Display Dim]**: pasirinkite namų kino priekinio skydelio šviesumą.
  - **[Sleep Timer]**: perjungti namų kiną į budėjimo režimą po nustatyto laiko.
  - **[Auto Standby]**: perjungti namų kiną į budėjimo režimą po 25 minučių neveiksnaus režimo disko arba USB režime.

### Gamyklinių nustatymų grąžinimas

1. Spauskite **⬆** (**Pagrindinis meniu**).
2. Pasirinkite **[Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Preferences] > [Default]**, tuomet spauskite **OK**.
4. Vadovaukitės ekrane rodomomis žinutėmis ir grąžinkite gamyklinius nustatymus.
  - ↳ Jūsų namų kinas yra grąžintas į gamyklinius nustatymus. Nekeičiami tik slaptažodžiai, tėvų kontrolės bei diskų užrakiniimo nustatymai.

## 6. Programinės įrangos atnaujinimas

Reguliariai atnaujindami savo namų kino programinę įrangą galėsite naudotis visomis geriausiomis Philips funkcijomis ir paslaugomis. Norėdami patikrinti, ar nėra naujų atnaujinimų, palyginkite savo namų kino programinės įrangos versiją su naujausia programinės įrangos versija Philips tinklapyje, adresu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### ! Atsargiai

- Į savo produktą neįrašykite senesnės programinės versijos nei esama. Philips neatsako už problemas, kuris iškilis dėl senesnės versijos įrašymo.

### Patikrinkite programinės įrangos versiją

1. Spauskite **⬆** (Pagrindinis meniu).
2. Pasirinkite **[Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Preferences] > [Version Info.]**.  
↳ Rodoma programinės įrangos versija.

### Atnaujinkite programinę įrangą naudojantis USB įrenginiu

#### Ko Jums prireiks:

- USB įrenginio su bent 75MB laisvos atminties. USB įrenginys turi palaikyti FAT arba NTFS formatą. Nesinaudokite USB kietuoju disku.
- Kompiuterio su prieiga prie Interneto.
- Archyvavimo programos, kuri palaiko ZIP failų formatą.

### 1 Žingsnis: Atsisiųskite naujausią programinę įrangą

1. USB įrenginį prijunkite prie kompiuterio.
2. Savo naršyklėje nueikite į tinklapį [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
3. Philips klientų aptarnavimo tinklapyje raskite savo produktą ir spauskite ant **Software and drivers**.  
↳ Pagalbos atnaujinimą rasite "zip" faile.
4. "Zip" failą išsaugokite pagrindinėje USB įrenginio direktorijoje.
5. Pasinaudokite archyvavimo programa, norėdami išarchyvuoti failą pagrindinėje USB įrenginio direktorijoje.
6. Atjunkite USB įrenginį nuo savo kompiuterio.

### 2 Žingsnis: Atnaujinkite programinę įrangą

#### ! Atsargiai

- Kol vyksta programinės įrangos atnaujinimas, neatjunginėkite maitinimo ir neišiminkite USB įrenginio.

1. Prijunkite USB įrenginį, į kurį parsiumtėte atnaujinimui skirtą failą, prie savo namų kino.
  - Įsitikinkite, jog diskų skyrelis yra uždarytas ir jame nėra įdėtų diskų.
2. Perjunkite savo televizorių į teisingą šaltinį jūsų namų kinui.
3. Sekite ekrane rodomomis instrukcijomis, norėdami patvirtinti atnaujinimą.  
↳ Kai programinės įrangos atnaujinimas yra baigtas, namų kinas automatiškai išsijungs ir įsijungs. Jeigu taip neįvyksta, atjunkite elektros energijos tiekimo laidą, palaukite kelias sekundes ir vėl jį prijunkite.

## 7. Informacija apie įrenginį

### Pastaba

- Duomenys apie įrenginį gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo.

### Regiono kodai

Tipų lentelė, esanti namų kino gale arba apačioje, rodo, kuriam regionui yra pritaikytas šis įrenginys.

Šalis	DVD
Europa, Jungtinė Karalystė	
Azija, Taivanas, Korėja	
Lotynų Amerika	
Australija, Naujoji Zelandija	
Rusija, Indija	
Kinija	

### Atkūrimo galimybės

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, Nuotraukų failai, MP3 media, WMA media, DivX media, USB įrenginiai

### Failų formatai

- Garso: .mp3, .wma
- Vaizdo: .avi, .divx, .mpg, .mpeg,
- Paveikslėlių: .jpg, .jpeg

### Stiprintuvas

- Išvesties galia: 300 W RMS (30% THD)
- Dažnis: 20 Hz – 20 kHz / ±3dB
- Signalo ir triukšmo santykis: > 65 dB (CCIR) / (A-weighted)
- Įvesties jautrumas:
  - AUX: 2V
  - AUDIO-IN: 1V

### Vaizdas

- Signalo sistema: PAL / NTSC/ Multi
- HDMI išvestis: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

### Garšas

- S/PDIF Skaitmeninė garso įvestis:
  - Optinė: TOSLINK
- Dažnis:
  - MP3: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz
- Pastovus bitų dažnis:
  - MP3: 32 kbps – 320 kbps
  - WMA: 64 kbps – 192 kbps

### Radijas

- Radijo bangų diapazonas
  - Europa/Rusija/Kinija:  
FM 87.5 – 108MHz (50 kHz)
  - Okeanija/Lotynų Amerika:  
FM 87.5 – 108MHz (50/100 kHz)
- Signalo ir triukšmo santykis: FM 50 dB
- Paieškos atranka:  
FM 200 Hz – 12.5 kHz / ± 6 dB

### USB

- Suderinamumas: Greitaeigis USB (2.0)
- Palaikoma klasė: USB Mass Storage Class (MSC)
- Failų sistema: FAT16, FAT32, NTFS
- USB prievadas: 5V ===, 500mA

## Pagrindinis įrenginys

- Galia
  - Europa/Kinija/Rusija/Indija: 220 – 240 V ~, 50 Hz
  - Lotynų Amerika/Okeanija: 110 – 240 V ~, 50 – 60 Hz
- Energijos suvartojimas veikimo metu: 55W
- Energijos suvartojimas budėjimo režime: ≤ 0,5 W
- Matmenys (P x A x G): 360 x 58 x 325 mm
- Svoris: 2.3 kg

## Žemųjų dažnių garsiakalbis

- Bendra išvesties galia: 50W RMS (30% THD)
- Varža: 8 ohm
- Garsiakalbių valdikliai: 133 mm (5.25") woofer
- Išmatavimai (P x A x G): 160 x 265 x 265 mm
- Svoris: 2.5 kg
- Laido ilgis:
  - **HTD3510**: 2.3 m
  - **HTD3540/HTD3570**: 3.3m

## Garsiakalbiai

### Centrinis garsiakalbis:

- Bendra išvesties galia: 50 W RMS (30% THD)
- Garsiakalbių varža: 4 ohm
- Garsiakalbių valdikliai: 1 x 63.5 mm (2.5") pilno diapazono
- Išmatavimai
  - **HTD3510**: (P x A x G) 85 x 88 x 83 mm
  - **HTD3540/HTD3570**: (P x A x G) 185 x 90 x 82 mm
- Svoris:
  - **HTD3510**: 0.26 kg
  - **HTD3540/HTD3570**: 0.35 kg
- Laido ilgis:
  - **HTD3510**: 1.2 m
  - **HTD3540/HTD3570**: 2.25 m

### Priekiniai/Galiniai garsiakalbiai:

- Bendra išvesties galia: 4 x 50 W RMS (30% THD)
- Garsiakalbių varža: 4 ohm
- Sistema: 1 x 63.5 mm (2.5") pilno diapazono
- Išmatavimai (P x A x G):
  - **HTD3510**: 85 x 88 x 83 mm (priekinis/galinis)
  - **HTD3540**: 85 x 159 x 80 mm (priekinis) 220 x 1006 x 220 mm (galinis)
  - **HTD3570**: 220 x 1006 x 220 mm (priekinis/galinis)
- Svoris (priekiniai):
  - **HTD3510**: 0.25 kg/kiekvienas
  - **HTD3540**: 0.35 kg/kiekvienas
  - **HTD3570**: 2.56 kg/kiekvienas
- Svoris (galiniai):
  - **HTD3510**: 0.25 kg/kiekvienas
  - **HTD3540/HTD3570**: 2.56 kg/kiekvienas
- Laido ilgis:
  - HTD3510: 2.2 m
  - HTD3540/HTD3570: 3.25 m
- Laido ilgis (galiniai): 7.2 m

### Nuotolinio valdymo pulto baterijos

- 1 x AAA-R03-1.5V

### Lazeris

- Lazerio tipas: puslaidininkis GaAlAs (CD)
- Bangos ilgis: 650 – 662 nm (DVD), 785 – 795 nm (CD)
- Išvesties galia: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Bangos pasvirimas: 60 laipsnių

## 8. Trikčių šalinimas



### Dėmesio

- Niekada nenuimkite apsauginio sistemos dangčio.

Niekada patys netaisykite įrenginio, nes taip pažeisite garantiją.

Jeigu naudodamiesi šia sistema susiduriate su problemomis, pirmiausiai perskaitykite šį skyrių. Jeigu sutrikimo pašalinti nepavyko, aplankykite tinklapį internete, adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Pagrindinis įrenginys

### Neveikia šio įrenginio mygtukai.

- Kelioms minutėms atjunkite įrenginį iš elektros tinklo, o po to vėl prijunkite.

## Vaizdas

### Nėra vaizdo.

- Įsitikinkite, kad pasirinkote teisingą vaizdo įvesties kanalą.

### Televizoriuje nerodomas vaizdas naudojantis HDMI jungtimi.

- Patikrinkite, ar HDMI laidas nėra pažeistas. Jei pažeistas, pakeiskite jį nauju laidu.
- Palaukite 10 sekundžių, kol įvyks automatinis atsistatymas (žr. skiltį "Nuotraukų ir vaizdo nustatymai", 18 psl).

### Diskas negroja aukštos raiškos (high-definition) vaizdo.

- Įsitikinkite, kad diske yra aukštos raiškos vaizdo turinys.
- Įsitikinkite, kad televizorius palaiko aukštos raiškos vaizdą.
- Televizoriaus prijungimui naudokite HDMI laidą.

## Garsas

### Nėra garso iš namų kino garsiakalbių.

- Prijunkite televizorių ir kitus įrenginius prie televizoriaus, naudodamiesi garso laidu. (žr. "Televizoriaus bei kitų įrenginių garso prijungimas", 10 psl).
- Gražinkite gamyklinius nustatymus, išjunkite ir vėl įjunkite savo namų kiną (žr. skiltį "Gamyklinių nustatymų gražinimas", 21 puslapyje).
- Namų kine pakartotinai spauskite **SOURCE** mygtuką, norėdami pasirinkti tinkamą garso įvestį.

### Netikslus garsas arba girdimas aidas.

- Įsitikinkite, kad televizoriaus garsas yra išjungtas arba sumažintas iki minimumo, jeigu leidžiate garsą naudodamiesi namų kinu.

### Garsas ir vaizdas nėra suderinti.

- 1) Spauskite ir palaikykite nuspaudę **AUDIO SYNC** mygtuką.
- 2) Per penkias sekundes, spauskite **Naršymo mygtukus** ir suderinkite garsą su vaizdu.

## Grojimas

### Negroja diskas.

- Nuvalykite diską.
- Įsitikinkite, kad šis produktas gali groti diską (žiūrėkite skiltį "Atkūrimo galimybės", esančią 22 puslapyje).
- Įsitikinkite, kad šis produktas palaiko disko regiono kodą.
- Įsitikinkite, kad DVD±RW arba DVD±R diskai baigti įrašinėti.

### Negroja DivX failai.

- Įsitikinkite, kad DivX failas yra koduotas pagal "Namų Kino Profilių" su DivX kodavimo sistema.
- Įsitikinkite, kad DivX failas yra pilnas.

### DivX subtitrai rodomi neteisingai.

- Įsitikinkite, kad subtitrų failo pavadinimas atitinka filmo pavadinimą (žiūrėkite skiltį "Subtitrai", esančią 14 puslapyje).
- Pasirinkite teisingą simbolių rinkinį (žiūrėkite skiltį "Subtitrai", esančią 14 puslapyje).

### **Nenuskaitomi USB įrenginyje esantys duomenys.**

- Įsitikinkite, kad USB turinio formatas yra tinkamas šiam įrenginiui.
- Įsitikinkite, kad USB įrenginys suformatuotas su tokia pačia failų sistema, kurią palaiko namų kinas.

### **Televizoriuje rodomas užrašas “No entry” arba “x”.**

- Funkcija negalima.

### **Neveikia EasyLink funkcija.**

- Įsitikinkite, kad namų kinas yra prijungtas prie Philips EasyLink televizoriaus ir kad įjungta EasyLink funkcija (žr. “EasyLink nustatymas (HDMI-CEC valdymas)”, 11 psl.
- Skirtingi televizorių gamintojai HDMI CEC funkciją gali vadinti skirtingai. Norėdami įjungti šią funkciją, skaitykite savo televizoriaus vartotojo vadovą.

### **Įjungiant televizorių įsijungia namų kinas.**

- Tai yra normalu, kai naudojantės Philips EasyLink (HDMI-CEC) funkcija. Norėdami, kad namų kinas veiktų nepriklausomai, išjunkite EasyLink funkciją.

## 9. Pastabos

Šioje skiltyje rasite teisinius ir prekinių ženklų įspėjimus.

### Autorinės teisės



**Būkite atsakingi  
Gerbkite autorines teises**

Šiame įrenginyje yra technologija, apsauganti įrenginį nuo kopijavimo, kuri yra saugoma JAV patentų ir kitų intelektinių Rovi Korporacijos teisių. Reversinė inžinerija ir išardymas yra draudžiami.

### Atitikimas



Šis produktas atitinka Europos Bendrijos nustatytus reikalavimus radijo trukdžiams.

### Prekiniai ženklai



Pagaminta pagal licenciją iš “Dolby Laboratories”. “Dolby” bei “Dvigubos-D” simbolis yra “Dolby Laboratories” priklausantys prekiniai ženklai.



“DivX®”, “DivX Ultra®”, “DivX Certified®” bei kiti susiję logo arba prekiniai ženklai yra Rovi korporacijos bei kitų dukterinių įmonių pagal licenciją naudojami prekiniai ženklai.

“DivX®” yra skaitmeninis vaizdo formatas, sukurtas “DivX, Inc.” Tai yra oficialus “DivX Certified®” produktas, grojantis “DivX®” formato failus.

Apsilankykite interneto svetainėje [www.divx.com](http://www.divx.com), norėdami gauti daugiau informacijos bei programinės įrangos, kurios pagalba galėsite konvertuoti savo failus į “DivX video”.

APIE DIVX VIDEO: “DivX®” yra skaitmeninis vaizdo formatas, sukurtas “DivX, Inc.” Tai yra oficialus “DivX Certified®” produktas, grojantis “DivX®” formato failus.

Apsilankykite interneto svetainėje [www.divx.com](http://www.divx.com), norėdami gauti daugiau informacijos bei programinės įrangos, kurios pagalba galėsite konvertuoti savo failus į “DivX video”.

APIE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Šis “DivX Certified®” produktas turi būti užregistruotas, norint juo groti Video-On-Demand (VOD) turinį. Norėdami gauti registracijos kodą, raskite “DivX VOD” segmentą įrenginio nustatymo meniu. Turėdami šį kodą aplankykite interneto svetainę [vod.divx.com](http://vod.divx.com), kad užbaigtumėte registracijos procesą ir sužinotumėte daugiau apie “DivX VOD”.



“HDMI”, “HDMI” logotipas bei “High-Definition Multimedia Interface” yra “HDMI licensing LLC” registruoti prekiniai ženklai JAV ir kitos šalyse.

**1 KLASĖS  
LAZERINIS ĮRENGINYS**

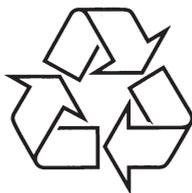
Techniniai duomenys gali keistis be išankstinio perspėjimo.

© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Visos teisės saugomos

# 10. Kalby kodai

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	PolSKI	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti  
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:  
<http://www.philips.com>